

7.3.2011

B7-0156/26

Muudatusettepanek 26
Hélène Flautre, Franziska Keller
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Ria Oomen-Ruijten
väliskomisjoni nimel
Türgi 2010. aasta eduaruanne

B7-0156/2011

Resolutsiooni ettepanek
Lõige 18

Resolutsiooni ettepanek

18. rõhutab, et väidetava riigipöörde plaanide (nt Ergenekoni ja Sledgehammeri juhtumid) uurimine peab olema tõestuseks Türgi demokraatlike institutsioonide ja kohtusüsteemi tugevuse ning nõuetekohase, sõltumatu ja läbipaistva toimimise kohta; väljendab muret liiga pika eelvangistuse pärast ning rõhutab tõhusate õiguslike tagatiste vajadust kõigi kahlusaluste jaoks;

Muudatusettepanek

18. rõhutab, et väidetava riigipöörde plaanide (nt Ergenekoni ja Sledgehammeri juhtumid) uurimine ***on oluline võimalus õigusriigi põhimõtte kindlamaks kehtestamiseks ja Türgi demokratiseerimiseks, ning*** peab ***seetõttu*** olema tõestuseks Türgi demokraatlike institutsioonide ja kohtusüsteemi tugevuse ning nõuetekohase, sõltumatu ja läbipaistva toimimise kohta; väljendab ***sügavat*** muret ***hiljutise ajakirjanike – teiste hulgas Nedim Şeneri ja Ahmet Şiki – kinnipidamise pärast,*** liiga pika eelvangistuse pärast, ning rõhutab tõhusate õiguslike tagatiste vajadust kõigi kahlusaluste jaoks;

Or. en

7.3.2011

B7-0156/27

Muudatusettepanek 27

Hélène Flautre, Franziska Keller

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Ria Oomen-Ruijten

väliskomisjoni nimel

Türgi 2010. aasta eduaruanne

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 27

B7-0156/2011

Resolutsiooni ettepanek

27. kutsub valitsust üles aktiveerima oma pingutusi demokraatliku avanemise raames, et kõikehõlmavalt käsitleda kurdi küsimust ja saavutada kurdi küsimuses rahumeelne lahendus; selleks tuleks tagada ühtne tõlgendamine seaduste osas, mis lubavad kasutada kurdi keelt poliitilises ja avalikus elus ning hariduses, muuta terrorismivastaseid õigusakte, et vältida kuritarvitamist või liiga laia tõlgendamist, tagada sõna-, ühinemis- ja kogunemisvabaduse õigused, tegeleda tulemuslikult nende isikute probleemidega, kes on oma kodupaigast ümber asustatud, sealhulgas ka kaua kestnud konfliktide tõttu, **ning** parandada sotsiaal-majanduslikku olukorda riigi kaguosas; väljendab sellega seoses muret asjaolu pärast, et 151 kurdi päritolu poliitilise aktivisti, sealhulgas kaheksa ametisoleva valitud kohaliku linnapea üle jätkub Diyarbakiris kohtuprotsess, mis on sekkumine õiguspärasesse poliitilisse tegevusse;

Muudatusettepanek

27. kutsub valitsust üles aktiveerima oma pingutusi demokraatliku avanemise raames, et kõikehõlmavalt käsitleda kurdi küsimust ja saavutada kurdi küsimuses rahumeelne lahendus; selleks tuleks tagada ühtne tõlgendamine seaduste osas, mis lubavad kasutada kurdi keelt poliitilises ja avalikus elus ning hariduses, muuta terrorismivastaseid õigusakte, et vältida kuritarvitamist või liiga laia tõlgendamist, tagada sõna-, ühinemis- ja kogunemisvabaduse õigused, tegeleda tulemuslikult nende isikute probleemidega, kes on oma kodupaigast ümber asustatud, sealhulgas ka kaua kestnud konfliktide tõttu, parandada sotsiaal-majanduslikku olukorda riigi kaguosas; **ning toetada jõupingutusi, mille eesmärgiks on tagada vastutuse võtmine sunniviisiliste kadumiste ja lahendamata tapmistest, mis leidsid aset 1990ndatel aastatel;** väljendab sellega seoses muret asjaolu pärast, et 151 kurdi päritolu poliitilise aktivisti, sealhulgas kaheksa ametisoleva valitud kohaliku linnapea üle jätkub Diyarbakiris kohtuprotsess, mis on sekkumine õiguspärasesse poliitilisse tegevusse;

Or. en

Muudatusettepanek 28**Hélène Flautre, Franziska Keller**

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek**Ria Oomen-Ruijten**

väliskomisjoni nimel

Türgi 2010. aasta eduaruanne

B7-0156/2011**Resolutsiooni ettepanek****Lõige 30***Resolutsiooni ettepanek*

30. nõuab tungivalt, et valitsus hoolitseks selle eest, et võrdõiguslikkus oleks soost, rassilisest või etnilisest päritolust, usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest olenemata õigusega tagatud ja tulemuslikult jõustatud; peab kahetsusväärseks hiljutisi kohtukaebusi homo-, bi- ja transseksuaalide ning transvestiitide ühenduste vastu, kuid tunneb heameelt asjaolu üle, et kohus lükkas need tagasi; märgib siiski, et tuleb võtta täiendavaid meetmeid homofobia ning seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimise vastu; kutsub Türki valitsust üles tegema Türki relvajõududele korraldust lõpetada homoseksuaalsuse klassifitseerimine nn psühhoseksuaalse haigusena;

Muudatusettepanek

30. nõuab tungivalt, et valitsus hoolitseks selle eest, et võrdõiguslikkus oleks soost, rassilisest või etnilisest päritolust, usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest olenemata õigusega tagatud ja tulemuslikult jõustatud; peab kahetsusväärseks hiljutisi kohtukaebusi homo-, bi- ja transseksuaalide ning transvestiitide ühenduste vastu, kuid tunneb heameelt asjaolu üle, et kohus lükkas need tagasi; märgib siiski, et tuleb võtta täiendavaid meetmeid homofobia ning seksuaalse sättumuse alusel diskrimineerimise vastu, ***nagu on kehtestatud Euroopa Nõukogu ministrite komitee soovitusel liikmesriikidele võidelda diskrimineerimise vastu seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel***; kutsub Türki valitsust üles tegema Türki relvajõududele korraldust lõpetada homoseksuaalsuse klassifitseerimine nn psühhoseksuaalse haigusena; ***avaldab soovi, et diskrimineerimise vastu võitlemise ja võrdõiguslikkuse komiteed käsitlev seaduseelnõu viidaks kooskõlla ELi normidega, sealhulgas selles osas, mis puudutab diskrimineerimist soo ja seksuaalse sättumuse alusel***; nõuab tungivalt, et riiklikud ja kohalikud

*ametivõimud teeksid lõpu
transseksuaalide ning sealhulgas
transseksuaalidest seksitöötajate jätkuvalle
tapmisele;*

Or. en

7.3.2011

B7-0156/29

Muudatusettepanek 29

Hélène Flautre, Franziska Keller

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Ria Oomen-Ruijten

väliskomisjoni nimel

Türgi 2010. aasta eduaruanne

B7-0156/2011

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8

Resolutsiooni ettepanek

8. väljendab muret ajakirjandusvabaduse olukorra halvenemise, mõnede tsensuurimeetmete ja suureneva enesetsensuuri pärast Türgi meedias, sealhulgas internetis; kutsub Türgi valitsust üles järgima ajakirjandusvabaduse põhimõtteid; rõhutab, et sõltumatu ajakirjandus on demokraatliku ühiskonna jaoks ülitähtis, ning juhib sellega seoses tähelepanu kohtusüsteemi olulisele rollile kaitsta ja parandada ajakirjandusvabadust, mis tagab avaliku vaba arutelu ning aitab kaasa kontrolli ja tasakaalustatuse süsteemi nõuetekohasele toimimisele; rõhutab vajadust võtta vastu uus meediaseadus, mis muu hulgas käsitleks ka sõltumatuse, omandi ja haldusjärelevalve küsimusi;

Muudatusettepanek

8. väljendab muret ajakirjandusvabaduse olukorra halvenemise, mõnede tsensuurimeetmete ja suureneva enesetsensuuri pärast Türgi meedias, sealhulgas internetis; kutsub Türgi valitsust üles järgima ajakirjandusvabaduse põhimõtteid; rõhutab, et sõltumatu ajakirjandus on demokraatliku ühiskonna jaoks ülitähtis, ning juhib sellega seoses tähelepanu kohtusüsteemi olulisele rollile kaitsta ja parandada ajakirjandusvabadust, mis tagab avaliku vaba arutelu ning aitab kaasa kontrolli ja tasakaalustatuse süsteemi nõuetekohasele toimimisele; rõhutab vajadust võtta vastu uus meediaseadus, mis muu hulgas käsitleks ka sõltumatuse, omandi ja haldusjärelevalve küsimusi;
kavatseb pingsalt jälgida Nedim Şeneri, Ahmet Şiki ja teiste politsei või kohtuvõimu tagakiusamise all kannatavate ajakirjanike kohtuasju;

Or. en